

## Séance publique du Conseil communal du 26 juin 2017

### Points présentés par M. le Bourgmestre

#### Police

1. Marché à passer par procédure négociée sans publicité relatif à l'analyse de la charge psychosociale des membres du personnel de la zone de police. Conditions et mode de passation du marché.
  - **Accord unanime**
2. Cadre opérationnel. Démission de Monsieur Jean-Claude **Bricotte**, commissaire de police.
  - **Accord unanime**
3. Cadre administratif et Logistique. Madame **Bernardo Garcia** Isabel. Reconnaissance de services antérieurs.
  - **Retiré de l'ordre du jour.**
4. Cadre Opérationnel – Ouverture d'une place de Commissaire de Police, chef de division.
  - **Accord unanime**
5. Cadre opérationnel. Ouverture de deux places d'inspecteur de police.
  - **Accord unanime**
6. Convention d'assistance spéciale Interzonale PAB Liège Métropole.
  - **Accord unanime**
7. Règlement de police relatif à l'implantation et à l'exploitation de bars à chichas et assimilés
  - **Accord par 25 voix «pour»(PS/EPH/Jadot) 3 voix «contre» (PTB) 3 abstentions (MR)**

#### Coordination générale et planification des politiques locales

8. Règlement d'ordre intérieur du Conseil communal. Modifications.
  - **Accord unanime**
9. Information par Monsieur le Bourgmestre sur la situation de l'agence Belfius de Vottem.
  - **Communication effectuée**

#### Cabinet du Directeur général

10. Département de l'Urbanisme et des Services administratifs des Travaux. Délégations de signature. Contre-seing du Directeur général. Retrait. Pour information.
  - **Pris connaissance**
11. Code du Développement Territorial (CoDT) - Délégations de signature données par le Collège communal aux agents du service de l'Urbanisme. (art. D IV 52 CoDT - annexe 16). Pour information.
  - **Pris connaissance**
12. Code du Développement Territorial (CoDT) - Délégations de signature données par le Collège communal aux agents du service de l'Urbanisme. (art. D IV 33 annexes 17/18). Pour information.

- **Pris connaissance**

13. Code du Développement Territorial (CoDT) - Délégations de signature données par le Collège communal aux agents du service de l'Urbanisme. (art. D IV 33 du CoDT - 1). Pour information.

- **Pris connaissance**

14. Code du Développement Territorial (CoDT) - Délégations de signature données par le Collège communal aux agents du service de l'Urbanisme. (art. D IV 99 et 100 du CoDT). Pour information.

- **Pris connaissance**

### **Sécurité**

86. Une question orale de Madame Annick **Gérard**, Conseillère communale, concernant les « ardentés » du 6 au 9 juillet 2017.

- **Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre**

### **Etudes**

15. Contribution d'une entreprise privée par don ou capital à des travaux d'infrastructures publiques. Mandat hypothécaire de la SA New Market en faveur de la Ville de Herstal en garantie d'une somme en principal de sept cent mille euros – 700.000 €. Accord sur le projet d'acte

- **Accord unanime**

16. Contribution d'une entreprise privée par don ou capital à des travaux d'infrastructures publiques. Constitution par la SA New Market d'une hypothèque au profit de la Ville de Herstal en garantie d'une somme de quinze mille euros – 15.000 €. Accord sur le projet d'acte.

- **Accord unanime**

17. Fourniture et pose de coussins berlinois rue Jean Dessard et rue Trixhe Maille à 4040 Herstal. Projet de marché de travaux.

- **Accord unanime**

### **Enseignement**

18. Enseignement maternel – Augmentations de cadre à la date du 3 mai 2017 - Création de 4 demi-emplois.

- **Accord unanime**

19. Déclaration de vacances d'emploi en vue de la nomination à titre définitif. Année scolaire 2017-2018

- **Accord unanime**

### **Budget**

20. Modifications budgétaires n°2 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2017.

- **Approuvées par 24 voix «pour» (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot)**

## **Tutelle sur le CPAS**

21. Tutelle sur le CPAS. Comptes 2016.

- **Approuvés par 22 voix «pour» (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot)**

## **Points présentés par M. l'Echevin Franco Ianieri**

### **Recette**

22. Vérification de la caisse communale du 31/05/2017. Pour information

- **Pris connaissance**

### **Finances**

23. Règlement redevance sur l'occupation du domaine public pour des activités commerciales locales.

- **Accord unanime**

## **Tutelle sur les établissements subordonnés et les institutions subsidiées**

24. Maison des associations culturelles de Herstal. Comptes annuels 2016.

- **Accord unanime**

25. Maison des associations culturelles de Herstal. Budget 2017.

- **Accord unanime**

26. Régie des Quartiers de Herstal asbl. Comptes annuels 2016.

- **Accord unanime**

27. Régie des Quartiers de Herstal asbl. Subvention pour l'exercice 2017.

- **Accord unanime**

28. Maison de la Laïcité et de la Solidarité de Herstal Asbl. Comptes annuels 2016.

- **Accord unanime**

29. Maison de la Laïcité et de la Solidarité de Herstal Asbl. Budget 2017.

- **Accord unanime**

30. Académie de musique. Compte 2016.

- **Accord unanime**

31. Académie de musique. Octroi d'une subvention pour l'exercice 2017

- **Accord unanime**

32. Eglise Protestante. Compte 2016

- **Accord par 6 voix « pour » (EPH/Jadot/Jossaar) et 25 abstentions (PS/PTB)**

## **Relations avec les intercommunales**

33. IGRETEC – Intercommunale pour la Gestion et la Réalisation d'Etudes Techniques et Economiques - Assemblée Générale Ordinaire le mercredi 28 juin 2017 (Comptes annuels 2016 et décharge à donner aux membres du Conseil d'administration et aux membres du Collège des contrôleurs aux comptes)  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**
34. CHR – Centre Hospitalier Régional de la Citadelle - Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 30 juin 2017 (Comptes 2016 et Décharge aux Administrateurs et au Réviseur)  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**
35. ECETIA Intercommunale SCRL - Assemblée Générale Ordinaire le mardi 27 juin 2017 (Comptes annuels 2016 et décharge à donner aux Administrateurs et au Commissaire)  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**
36. ECETIA Intercommunale SCRL - Assemblée Générale Extraordinaire le mardi 27 juin 2017 - Modifications des Statuts  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**
37. ECETIA Finances SCRL - Assemblée Générale Ordinaire le mardi 27 juin 2017 (Comptes annuels 2016 et décharge à donner aux Administrateurs et au Commissaire)  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**
38. ECETIA Collectivités SCRL - Assemblée Générale Ordinaire le mardi 27 juin 2017 (Comptes annuels 2016 et décharge à donner aux Administrateurs et au Commissaire)  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**
39. TEC Liège-Verviers – Société de Transport en commun de Liège-Verviers - Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 2 juin 2017 (Comptes annuels 2016 et décharge à donner au Conseil d'administration et au Collège des Commissaires)  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**
40. Holding Communal S.A. (en liquidation) Assemblée Générale des Actionnaires le mercredi 28 juin 2017 (Comptes annuels 2016)  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**
41. PUBLIFIN SCiRL - Assemblée Générale Ordinaire le mardi 27 juin 2017 (Comptes 2016 et décharge à donner aux Administrateurs et aux membres du Collège des Contrôleurs aux comptes)  
**- Retiré de l'ordre du jour**
42. PUBLIFIN SCiRL - Assemblée Générale Extraordinaire le mardi 27 juin 2017 - Modification des statuts  
**- Retiré de l'ordre du jour.**
43. SRWT – Société Régionale Wallonne du Transport - Assemblée Générale Ordinaire le mercredi 14 juin 2017 (Comptes 2016 et décharge à donner aux Administrateurs et aux Commissaires aux comptes)  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**
44. ETHIAS Droit Commun - Association d'assurances mutuelles - Assemblée Générale Ordinaire le lundi 19 juin 2017 (Comptes annuels 2016 et décharge à donner aux Administrateurs et au Commissaire)  
**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**

45. ISoSL – Intercommunale de Soins Spécialisés de Liège - Assemblée Générale Ordinaire le mercredi 28 juin 2017 (Comptes 2016 et décharge à donner aux administrateurs et au Commissaire-réviseur)

- **Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 voix « contre » (PTB)**

46. SPI – Services Promotion Initiatives en Province de Liège - Assemblée Générale Ordinaire le lundi 26 juin 2017 (Comptes annuels 2016 et décharge à donner aux Administrateurs et au Commissaire Réviseur)

- **Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**

47. Terre & Foyer - Assemblée Générale Ordinaire le mardi 13 juin 2017 (Comptes annuels 2016 et décharge à donner aux Administrateurs et au réviseur chargé du contrôle des comptes)

- **Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**

48. S.R.L. – Société Régionale du Logement de Herstal - Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 30 juin 2017 (Comptes annuels 2016 et décharge à donner aux administrateurs et Commissaire-Réviseur)

- **Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**

49. S.C. LIEGE EXPO - Assemblée Générale Ordinaire le mercredi 28 juin 2017 (Comptes 2016 et Décharge à donner aux Administrateurs et au Réviseur d'entreprise)

- **Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**

50. S.C. LIEGE EXPO - Assemblée Générale Extraordinaire le mercredi 28 juin 2017 - Renouvellement du Conseil d'Administration

- **Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**

#### **En urgence**

L'urgence est admise par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)

87. PUBLIFIN SCiRL - Assemblée Générale Extraordinaire le mardi 18 juillet 2017 - Fixation et modification de la composition du Conseil d'Administration

- **Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 abstentions (PTB)**

#### **Commerce local**

51. Règlement communal relatif à l'organisation des activités ambulantes sur les marchés publics

- **Accord unanime**

52. Règlement communal relatif à l'occupation privative du domaine public par des terrasses - Modification

- **Accord unanime**

53. Plan Wallonie Commerce – Appel à projets pour l'action Creashop – Dossier de candidature à introduire par la Ville

- **Accord unanime**

#### **Points présentés par M. l'Echevin Jean-Louis Lefèbre**

#### **Voirie**

54. Emprise d'une contenance de 124,85 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort, cadastrée 2ième division, section B, n° 273 appartenant Monsieur et Madame Cazzetta - Papalini, rue du Fort 37 à 4040 Herstal. Accord sur le projet d'acte.

- **Accord unanime**

55. Concession domaniale du parking communal sis rue Paradis à 4040 Herstal. Requête de la SA Duchène.

- **Accord unanime**

## **Bâtiments**

56. Ecole Vottem-Centre. Travaux de rénovation du gymnase. Emprise de 381,98 m<sup>2</sup> à prendre dans une parcelle de terrain sise à 4041 Vottem, rue Visé Voe 344, 6e division, section B, numéro 641 F appartenant à Monsieur et Madame Léonard - Adamska, rue Visé Voie 344 à 4041 Vottem. Accord sur le projet d'acte.

- **Accord unanime**

57. Ecole Vottem-Centre. Travaux de rénovation du gymnase. Emprise de 236,43 m<sup>2</sup> à prendre dans une parcelle de terrain sise à 4041 Vottem, rue Emile Vandervelde, 6e division, section N, numéro 646 Y appartenant à Monsieur et Madame Haerens – Broze, rue Emile Vandervelde 17 à 4041 Vottem. Accord sur le projet d'acte.

- **Accord unanime**

58. Fourniture d'outillage pour le magasin du service des Travaux. Projet de marché de fournitures.

- **Accord unanime**

59. Acquisition de matériel électrique pour le magasin du service des Travaux-Exécution. Projet de marché

- **Accord unanime**

60. Acquisition de matériel PVC pour le magasin du service des Travaux-Exécution. Projet de marché de fournitures

- **Accord unanime**

61. Acquisition de panneaux en bois pour le magasin du service des Travaux-Exécution. Projet de marché de fournitures.

- **Accord unanime**

## **Urbanisme**

62. Permis d'urbanisme 249/2014. Emprise gratuite de 78 m<sup>2</sup> à prendre dans la parcelle sise à 4040 Herstal, rue Louis Demeuse, cadastrée 2ième division, section A, numéro 624 V9 appartenant à la SA Domti. Accord sur le projet d'acte.

- **Accord unanime**

63. Article D.VII.3, alinéa 1er, 2° du CoDT entré en vigueur le 1er juin 2017. Agents communaux à désigner pour la recherche et le constat des infractions urbanistiques suivant les nouvelles dispositions du CoDT.

- **Accord unanime**

## **Gestion des biens immobiliers communaux**

64. Cession aux Consorts Henrard de 54,05 mètres carrés d'une partie de la propriété communale sise place Jean Jaurès, cadastrée 1<sup>ière</sup> division, section D, numéro 1202 P. Accord sur le projet d'acte.

- **Accord unanime**

65. Maison de quartier situé à 4040 Herstal, rue Hayeneux 51. Implantation d'une armoire de raccordement et pose d'un câble basse tension. Convention avec la SA RESA.

- **Accord unanime**

## **Points présentés par M. l'Echevin André Namotte**

### **Culture**

66. Musée - Subvention 2016. Pièces justificatives concernant l'octroi de la subvention par la Fédération Wallonie-Bruxelles à la Ville de Herstal dans le cadre de la reconnaissance du musée en catégorie C

- **Accord unanime**

67. Musée - Augmentation de la subvention annuelle perçue par le musée de la Ville de Herstal dans le cadre de la reconnaissance du musée par la Fédération Wallonie-Bruxelles. Signature de l'avenant n°1 à la convention du 15 septembre 2015.

- **Accord unanime**

68. Musée - Marché public relatif à la fourniture et l'installation de 2 locaux modulaires pour le Musée de la Ville de Herstal. Conditions et mode de passation du marché.

- **Accord unanime**

69. Bibliothèques publiques – Rapport annuel financier à introduire auprès de la Fédération Wallonie-Bruxelles pour l'exercice 2016.

- **Accord unanime**

70. Centre culturel de Herstal – Modification des statuts.

- **Accord unanime**

## **Points présentés par M. l'Echevin Stéphane Ochendzan**

### **Informatique**

71. Marché à passer par procédure négociée directe avec publicité relatif au renouvellement de l'infrastructure sécurité. Conditions et mode de passation du marché.

- **Accord unanime**

## **Points présentés par M. l'Echevin Thierry Willems**

### **Environnement**

88. Une question orale de Monsieur Arnaud **Thonard**, Conseiller communal, relative au problème rencontré au recyparc de Herstal.

- **Irrecevable. Article 78 du ROI**

### **Propreté publique**

72. Acquisition de poubelles métalliques avec cendrier et de cendriers pour le domaine public. Projet de marché de fournitures à lots.

- **Accord unanime**

### **Points présentés par M. Christian Laverdeur, Président du Conseil de l'Action sociale**

#### **Action sociale**

89. Une motion du PTB « Herstal, ville hors service communautaire » présentée par Madame Nadia **Moscufo**, Conseillère communale.

- **Irrecevable. Article 78 du ROI – 28 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 3 voix « contre » (PTB)**

#### **Plan de cohésion sociale**

73. Convention entre la Ville de Herstal et le Centre Public d'Action Sociale de la Ville de Herstal. Année 2017

- **Accord unanime**

74. Convention entre la Ville de Herstal et l'A.S.B.L. Basse-Meuse Développement – Année 2017.

- **Accord unanime**

75. Convention entre la Ville de Herstal et l'A.S.B.L. Association Interrégionale de Guidance et de Santé – Année 2017.

- **Accord unanime**

76. Convention entre l'Aide en Milieu Ouvert le Service d'Actions Sociales et la Ville de Herstal relative à l'occupation du local de la Maison de la cohésion sociale dans le cadre des permanences.

- **Accord unanime**